说明:正反折页 尺寸:84*96mm

英语

Industrial Endoscope

Manual

Version 1.1

Catalog

English ..... 01~07
Deutsch ..... 08~14
Français ..... 15~21
Español ..... 22~28
Italiano ..... 29~35
日本語 ..... 36~42

Please read this manual carefully before use!

Safety and Maintenance Information

- Do not hit the camera violently and do not pull the cable forcefully.
- When using in an environment with sharp protrusions, please use it with caution to prevent the waterproof protective layer of the probe from being scratched.
- The camera probe is not made of heat-resistant and high-temperature material. When checking the car engine, please ensure that the temperature inside the engine drops to normal temperature.
- When not in use, please ensure that the lens and main unit are clean and dry, and avoid contact with oil stains or other corrosive and dangerous items.
- This product is not suitable for use by people with limited physical, sensory or mental capabilities.
- Please do not let children touch and operate this equipment.
- If the equipment is damaged, please do not disassemble it yourself. Contact the place of purchase or agent for maintenance services.
- This product is an industrial endoscope inspection camera and is not suitable for medical use or human examination.

FAQ

1.Unable to connect to Phone, APP does not display pictures.
① Poor contact, wipe the interface with alcohol and re-plug it.
② The power of the mobile phone is low, and the power of the mobile phone is less than 20%. Please plug it in again after charging.
③The OTG function is not turned on, or the phone does not support the OTG function (go to the phone settings interface to search for OTG to view)

EN-1

2. The imaging picture is not clear and the brightness of the light is not enough.
① The focal length of the product is: 2cm-10cm. Please use within the focal length range. If it exceeds this range, it may be unclear and the effect will not be good. The camera LED is a tiny spotlight that is only brightest at the focal length. Therefore, in order to get a better effect, please set the maximum brightness of the LED light viewing target within the range of 2-10cm.
② The front lens of the camera is dirty, please wipe the lens with a dust-free cloth.

3. The camera is hot
It is normal for the camera to heat up, especially when the camera LED light is at its highest brightness, but it does not affect normal use or service life.

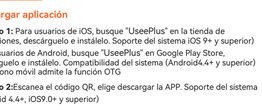
Instructions

Download App

Method 1: For iOS users, please search "UseePlus" in App store, download and install it. System support iOS 9+ and above)

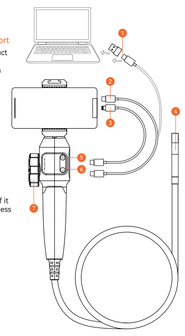
For Android users, please search "UseePlus" in Google Play Store, download and install it. System support (Android4.4+and above) Mobile phone supports OTG function

Method 2: Scan the QR code, choose to download the APP. System support (Android4.4+, iOS9.0+ and above)



EN-2

Connecting Devices



1 Computer connection port
The Type-C port of the product can be connected to a computer or a computer via a USB adapter

2 Type-C / 3 Lightning
Note: The phone must have OTG function and be turned on to power the product.

4 Lenses
Note: Please use within the focal length range of 2-10cm

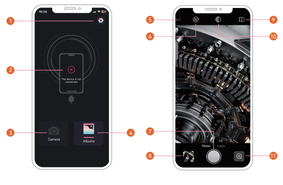
5 Photo and video
Short press to take a photo (if it is a dual-lens camera, long press to switch to the side camera)

6 Lighting
Short press to adjust the light

7 Scroll Wheel
Roll up and down to rotate the lens

EN-3

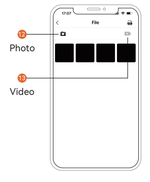
APP Introduction



(1) Setting
(2) Connection status
(3) Camera
(4) File
(5) Return
(6) Screen rotation

(7) Take photos / Record video
(8) File
(9) Image comparison
(10) Color / Black and white
(11) Zoom in and out

EN-4



EN-5

Computer Instructions

Windows users:

1. Download and install the software "UseePlus" from the following link: https://www.inskam.com/download/useeplus.exe

2. Connect the device Connect the endoscope to the computer via the USB port and run the software "UseePlus"

1 Set up
2 Time-lapse photography
3 Photo mode
4 Camera Mode
5 Photo Album

EN-6

Specifications

Product name: Industrial endoscope	Resolution: 1920*1080
Sensor: CMOS	Lumen: 24lm
Focal length range: 2-10cm	Waterproof grade: IP67
Power consumption: 200mAh	Field of view: 70 degrees
Camera temperature: 33.8°F-176°F	Working temperature: 33.8°F-113°F

WARNING

- It is forbidden to operate the wheel whenthe coil pipe in curl state,Otherwise the wireropewill be broken.The damage caused by incorrectoperation will NOT covered by warranty.
- Donotcurl the coil pipe and keep it flatin working

EN-7

德语

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch!

Sicherheits- und Wartungsinformationen

- Schlagen Sie nicht heftig auf die Kamera und ziehen Sie nicht mit Gewalt am Kabel.
- Bei Verwendung in einer Umgebung mit scharfen Vorsprüngen gehen Sie bitte vorsichtig vor, um zu verhindern, dass die wasserdichte Schutzschicht der Sonde zerkratzt wird.
- Die Kamerasonde besteht nicht aus hitzebeständigem und hochtemperaturbeständigem Material. Bitte achten Sie bei der Überprüfung des Automotors darauf, dass die Temperatur im Motorinneren auf Normaltemperatur sinkt.
- Stellen Sie bei Nichtgebrauch sicher, dass das Objektiv und das Hauptgerät sauber und trocken sind, und vermeiden Sie den Kontakt mit Ölflecken oder anderen ätzenden und gefährlichen Gegenständen.
- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet.
- Bitte lassen Sie Kinder dieses Gerät nicht berühren und bedienen.
- Wenn das Gerät beschädigt ist, zerlegen Sie es bitte nicht selbst. Wenden Sie sich für Wartungsdienste an den Ort des Kaufs oder an einen Vertreter.
- Bei diesem Produkt handelt es sich um eine industrielle Endoskop-Inspektionskamera und ist nicht für medizinische Zwecke oder menschliche Untersuchungen geeignet.

FAQ

1.Es konnte keine Verbindung zum Phone hergestellt werden, die APP zeigt keine Bilder an.
① Schlechter Kontakt, wischen Sie die Schnittstelle mit Alkohol ab und schließen Sie sie wieder an.
② Die Leistung des Mobiltelefons ist niedrig und die Leistung des Mobiltelefons beträgt weniger als 20 %. Bitte schließen Sie es nach dem Aufladen wieder an.
③Die OTG-Funktion ist nicht aktiviert, oder das Telefon unterstützt die OTG-Funktion nicht (gehen Sie zur Telefoneinstellungsoberfläche, um nach OTG zu suchen, um es anzuzeigen).

DE-8

2. Das Bild ist nicht klar und die Helligkeit des Lichts reicht nicht aus.
① Die Brennweite des Produkts beträgt: 2 cm-10 cm. Bitte innerhalb des Brennweitenbereichs verwenden. Wenn es diesen Bereich überschreitet, ist es möglicherweise unklar und die Wirkung ist nicht gut. Die Kamera-LED ist ein winziger Scheinwerfer, der nur bei Brennweite am hellsten ist. Um einen besseren Effekt zu erzielen, stellen Sie daher bitte die maximale Helligkeit des LED-Licht-Betrachtungsziels im Bereich von 2–10 cm ein.
② Die Frontlinse der Kamera ist verschmutzt, bitte wischen Sie die Linse mit einem staubfreien Tuch ab.

3. Die Kamera ist heiß
Es ist normal, dass sich die Kamera erwärmt, insbesondere wenn das LED-Licht der Kamera am stärksten hell ist. Dies beeinträchtigt jedoch nicht den normalen Gebrauch oder die Lebensdauer.

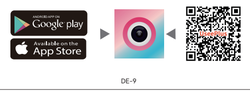
Anweisungen

Lade App herunter

Methode 1: Für iOS-Benutzer suchen Sie bitte im App Store nach „UseePlus", laden Sie es herunter und installieren Sie es. Systemunterstützung iOS 9+ und höher)

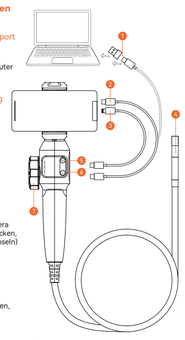
Für Android-Nutzer suchen Sie bitte im Google Play Store nach „UseePlus", laden Sie es herunter und installieren Sie es. Systemunterstützung (Android4.4+ und höher) Mobiltelefon unterstützt OTG-Funktion

Methode 2: Scannen Sie den QR-Code und laden Sie die APP herunter.
Systemunterstützung (Android 4.4+, iOS9.0+ und höher)



DE-9

Anschließen von Geräten



1 Computer-Verbindungsport
Der Typ-C-Anschluss des Produkts kann über einen USB-Adapter an einen Computer oder einen Computer angeschlossen werden

2 Typ C / 3 Beleuchtung
Hinweis: Das Telefon muss über die OTG-Funktion verfügen und eingeschaltet sein, um das Produkt mit Strom zu versorgen.

4 Objektive
Hinweis: Bitte verwenden Sie innerhalb des Brennweitenbereichs von 2–10cm

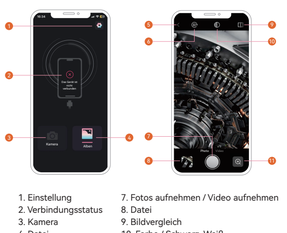
5 Foto und Video
Kurz drücken, um ein Foto aufzunehmen (bei einer Kamera mit Doppelobjektiv lange drücken, um zur Seitenkamera zu wechseln)

6 Beleuchtung
Kurz drücken, um das Licht einzustellen

7 Scrollrad
Rollen Sie nach oben und unten, um das Objektiv zu drehen

DE-10

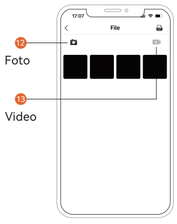
APP-Einführung



1. Einstellung
2. Verbindungsstatus
3. Kamera
4. Datei
5. Zurück
6. Bildschirm drehen

7. Fotos aufnehmen / Video aufnehmen
8. Datei
9. Bildvergleich
10. Farbe / Schwarz-Weiß
11. Vergrößern und verkleinern

DE-11



DE-12

Computeranweisungen

Windows-Benutzer:

1. Laden Sie die Software „UseePlus" unter folgendem Link herunter und installieren Sie sie: https://www.inskam.com/download/useeplus.exe
2. Schließen Sie das Gerät an. Schließen Sie das Endoskop über den USB-Anschluss an den Computer an und starten Sie die Software „UseePlus".

1 Aufstellen
2 Zeitrafferfotografie
3 Fotomodus
4 Kameramodus
5 Fotoalbum

DE-13

Spezifikationen

Produktname: Industrieendoskop	Auflösung: 1920*1080
Sensor: CMOS	Lumen: 24lm
Brennweitenbereich: 2–10 cm	Wasserdichtigkeitsgrad: IP67
Stromverbrauch: 200 mAh	Sichtfeld: 70 Grad
Kameratemperatur: 33,8°F–176°F	Arbeitstemperatur: 33,8°F–113°F

WARNUNG

- Es ist verboten, das Rad zu bedienen, wenn das Spulenrohr gekrümmt ist. Andernfalls reißt das Drahtseil. Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung verursacht werden, sind NICHT durch die Garantie abgedeckt.
- Rollen Sie das Spulenrohr nicht und halten Sie es während der Arbeit flach.

DE-14

法语

Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation !

Informations sur la sécurité et l'entretien

- Ne frappez pas violemment la caméra et ne tirez pas sur le câble avec force.
- Lors de l'utilisation dans un environnement comportant des saillies pointues, veuillez l'utiliser avec prudence pour éviter de rayer la couche protectrice imperméable de la sonde.
- La sonde de la caméra n'est pas fabriquée dans un matériau résistant à la chaleur et aux températures élevées. Lors de la vérification du moteur de la voiture, assurez-vous que la température à l'intérieur du moteur descend à la température normale.
- Lorsque vous ne vous en servez pas, assurez-vous que l'objectif et l'unité principale sont propres et secs, et évitez tout contact avec des taches d'huile ou d'autres objets corrosifs et dangereux.
- Ce produit ne convient pas aux personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées.
- Veuillez ne pas laisser les enfants toucher et utiliser cet équipement.
- Si l'équipement est endommagé, veuillez ne pas le démonter vous-même. Contactez le lieu d'achat ou l'agent pour les services de maintenance.
- Ce produit est une caméra d'inspection d'endoscope industriel et ne convient pas à un usage médical ou à un examen humain.

FAQ

1.Impossible de se connecter à l'Phone, l'APP n'affiche pas les images.
① Mauvais contact, essuyez l'interface avec de l'alcool et rebranchez-la.
② La puissance du téléphone mobile est faible et la puissance du téléphone mobile est inférieure à 20 %. Veuillez le rebrancher après le chargement.
③La fonction OTG n'est pas activée ou le téléphone ne prend pas en charge la fonction OTG (accédez à l'interface des paramètres du téléphone pour rechercher OTG à afficher)

FR-15

2. L'image d'imagerie n'est pas claire et la luminosité de la lumière n'est pas suffisante.
① La distance focale du produit est : 2 cm-10 cm. Veuillez utiliser dans la plage de distance focale. S'il dépasse cette plage, cela peut ne pas être clair et l'effet ne sera pas bon. La LED de la caméra est un petit projecteur qui n'est plus lumineux qu'à la distance focale. Par conséquent, afin d'obtenir un meilleur effet, veuillez régler la luminosité maximale de la cible de visualisation de la lumière LED dans une plage de 2 à 10 cm.② L'objectif avant de la caméra est sale, veuillez l'essuyer avec un chiffon sans poussière.

3. La caméra est chaude
Il est normal que la caméra chauffe, en particulier lorsque la lumière LED de la caméra est à sa luminosité la plus élevée, mais cela n'affecte pas l'utilisation normale ou la durée de vie.

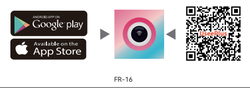
Instructions

Télécharger l'application

Méthode 1 : Pour les utilisateurs iOS, veuillez rechercher « UseePlus » dans l'App Store, téléchargez-le et installez-le. Prise en charge du système iOS 9+ et supérieur)

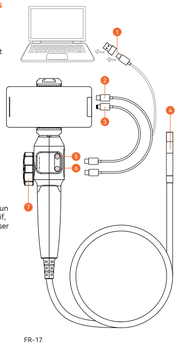
Pour les utilisateurs d'Android, veuillez rechercher « UseePlus » dans Google Play Store, téléchargez-le et installez-le. Prise en charge du système (Android 4.4+ et supérieur) Le téléphone mobile prend en charge la fonction OTG

Méthode 2 : Scannez le code QR, choisissez de télécharger le support APP.System (Android 4.4+, iOS9.0+ et supérieur)



FR-16

Connexion des appareils



1 Port de connexion à l'ordinateur
Le port Type-C du produit peut être connecté à un ordinateur ou à un ordinateur via un adaptateur USB

2 Type C / 3 Foudre
Remarque : le téléphone doit disposer de la fonction OTG et être allumé pour alimenter le produit.

4 Lentilles
Remarque : veuillez utiliser une distance focale comprise entre 2 et 10 cm.

5 Photo et vidéo
Appuyez brièvement pour prendre une photo (s'il s'agit d'un appareil photo à double objectif, appuyez longuement pour passer à l'appareil photo latéral)

6 Eclairage
Appuyez brièvement pour régler la lumière

7 Molette de défilement
Roulez vers le haut et vers le bas pour faire pivoter l'objectif

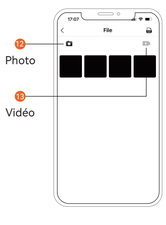
FR-17

Présentation de l'application

1. Paramètre
2. État de la connexion
3. Caméra
4. Fichier
5. Retour
6. Rotation de l'écran

7. Prendre des photos / Enregistrer des vidéos
8. Fichier
9. Comparaison d'images
10. Couleur / Noir et blanc
11. Zoom avant et arrière

FR-18



FR-19

Instructions pour l'ordinateur

Utilisateurs Windows :

1. Téléchargez et installez le logiciel « UseePlus » à partir du lien suivant : https://www.inskam.com/download/useeplus.exe
2. Connectez l'appareil Connectez l'endoscope à l'ordinateur via le port USB et exécutez le logiciel « UseePlus »

1 Installation
2 Photographie accélérée
3 Mode photo
4 Mode appareil photo
5 Photo album

FR-20

Caractéristiques

Nom du produit : endoscope industriel	Résolution : 1920*1080
Capteur : CMOS	Lumens : 24 lm
Plage de distance focale : 2 à 10 cm	Degré d'étanchéité : IP67
Consommation d'énergie : 200 mAh	Champ de vision : 70 degrés
Température de la caméra : 33,8 °F–176 °F	Température de fonctionnement : 33,8 °F–113 °F

AVERTISSEMENT

- Il est interdit de faire fonctionner la roue lorsque le tube de la bobine est courbé. Sinon, le câble métallique se brisera. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont PAS couverts par la garantie.
- Ne faites pas rouler le tube de la bobine et gardez-le à plat pendant le travail.

FR-21

西班牙语

¡Lea atentamente este manual antes de usarlo!

Información de seguridad y mantenimiento

- No golpee la cámara con violencia ni tire del cable con fuerza.
- Cuando lo utilice en un entorno con protuberancias afiladas, utilícelo con precaución para evitar que se raye la capa protectora impermeable de la sonda.
- La sonda de la cámara no está hecha de material resistente al calor ni a altas temperaturas. Al revisar el motor del automóvil, asegúrese de que la temperatura dentro del motor baje a la temperatura normal.
- Cuando no esté en uso, asegúrese de que la lente y la unidad principal estén limpias y secas, y evite el contacto con manchas de aceite u otros elementos corrosivos y peligrosos.
- Este producto no es adecuado para personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas.
- No permita que los niños toquen ni operen este equipo.
- Si el equipo está dañado, no lo desmonte usted mismo. Comuníquese con el lugar de compra o con el agente para obtener servicios de mantenimiento.
- Este producto es una cámara de inspección de endoscopio industrial y no es adecuado para uso médico o examen humano.

FAQ

1.No se puede conectar al Phone, la aplicación no muestra imágenes.
① Mal contacto, limpie la interfaz con alcohol y vuelva a enchufarlo.
② La potencia del teléfono móvil es baja y la potencia del teléfono móvil es inferior al 20%. Por favor, conéctelo nuevamente después de cargar.
③La función OTG no está activada o el teléfono no admite la función OTG (vaya a la interfaz de configuración del teléfono para buscar OTG para ver)

ES-22

2. La imagen no es clara y el brillo de la luz no es suficiente.
① La distancia focal del producto es: 2 cm-10 cm. Úselo dentro del rango de distancia focal. Si excede este rango, es posible que no esté claro y el efecto no será bueno. El LED de la cámara es un pequeño foco que sólo brilla más en la distancia focal. Por lo tanto, para obtener un mejor efecto, establezca el brillo máximo del objetivo de visualización de la luz LED dentro del rango de 2 a 10 cm.
② La lente frontal de la cámara está sucia, limpie la lente con un paño sin polvo.

3. La cámara está caliente
Es normal que la cámara se caliente, especialmente cuando la luz LED de la cámara tiene su brillo más alto, pero esto no afecta el uso normal ni la vida útil.

Instrucciones

Descargar aplicación

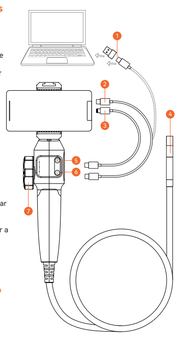
Método 1: Para usuarios de iOS, busque "UseePlus" en la tienda de aplicaciones, descárguelo e instálelo. Soporte del sistema iOS 9+ y superior)

Para usuarios de Android, busque "UseePlus" en Google Play Store, descárguelo e instálelo. Compatibilidad del sistema (Android4.4+ y superior) El teléfono móvil admite la función OTG

Método 2: Escanea el código QR, elige descargar la APP. Soporte del sistema (Android 4.4+, iOS9.0+ y superior)

ES-23

Conectando dispositivos



1 Puerto de conexión de computadora
El puerto tipo C del producto se puede conectar a una computadora o a un ordenador a través de un adaptador USB.

2 Tipo C / 3 Iluminación
Nota: El teléfono debe tener función OTG y estar encendido para alimentar el producto.

4 Lentes
Nota: Utilícelo dentro del rango de distancia focal de 2 a 10 cm.

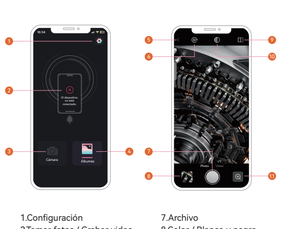
5 Fotografía y video
Presione brevemente para tomar una foto (si es una cámara de doble lente, presione prolongadamente para cambiar a la cámara lateral)

6 Iluminación
Presione brevemente para ajustar la luz.

7 Rueda de desplazamiento
Gire hacia arriba y hacia abajo para girar la lente

ES-24

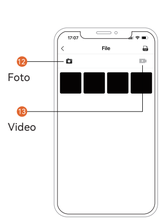
Introducción a la aplicación



1.Configuración
2.Tomar fotos / Grabar video
3.Estado de conexión
4.Archivo
5.Cámara
6.Comparación de imágenes

7.Archivo
8.Color / Blanco y negro
9.Regresar
10.Ampliar y reducir
11.Rotación de pantalla

ES-25



ES-26

Instrucciones de la computadora

Usuarios de Windows:

1. Descargue e instale el software "UseePlus" desde el siguiente enlace: https://www.inskam.com/download/useeplus.exe
2. Conecte el dispositivo Conecte el endoscopio al ordenador a través del puerto USB y ejecute el software "UseePlus"

1 Configuración
2 Fotografía time-lapse
3 Modo fotografía
4 Modo cámara
5 Álbum de fotos

ES-27

Especificaciones

Nombre del producto: endoscopio industrial	Resolución: 1920*1080
Sensor: CMOS	Lúmenes: 24lm
Rango de distancia focal: 2–10 cm	Grado impermeable: IP67
Consumo de energía: 200 mAh	Campo de visión: 70 grados
Temperatura de la cámara: 33,8 °F–176 °F	Temperatura de trabajo: 33,8 °F–113 °F

ADVERTENCIA

- Está prohibido operar la rueda cuando el tubo del carrete esté doblado. De lo contrario, el cable se romperá. Los daños causados por un mal uso NO están cubiertos por la garantía.
- No enrolle el tubo de la bobina y manténgalo plano mientras trabaja.

ES-28

意大利语

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso!

Informazioni sulla sicurezza e sulla manutenzione

- Non colpire violentemente la fotocamera e non tirare il cavo con forza.
- Quando si utilizza in un ambiente con sporgenze taglienti, utilizzarlo con cautela per evitare che lo strato protettivo impermeabile della sonda venga graffiato.
- La sonda della fotocamera non è realizzata in materiale resistente al calore e alle alte temperature. Quando si controlla il motore dell'auto, assicurarsi che la temperatura all'interno del motore scenda alla temperatura normale.
- Quando non in uso, assicurarsi che l'obiettivo e l'unità principale siano puliti e asciutti ed evitare il contatto con macchie d'olio o altri oggetti corrosivi e pericolosi.
- Questo prodotto non è adatto all'uso da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate.
- Si prega di non lasciare che i bambini tocchino e utilizzino questa apparecchiatura.
- Se l'apparecchiatura è danneggiata, non smontarla da soli. Contattare il luogo di acquisto o l'agente per i servizi di manutenzione.
- Questo prodotto è una telecamera per ispezione endoscopica industriale e non è adatta per uso medico o esame umano.

FAQ

1.Impossibile connettersi all'Phone, l'APP non visualizza le immagini.
① Contatto scadente, pulire l'interfaccia con alcol e ricollegarla.
② La potenza del telefono cellulare è bassa e la potenza del telefono cellulare è inferiore al 20%. Ricollegarlo dopo la ricarica.
③La funzione OTG non è attivata o il telefono non supporta la funzione OTG (vai all'interfaccia delle impostazioni del telefono per cercare OTG da visualizzare)

IT-29

2. L'immagine non è chiara e la luminosità della luce non è sufficiente.
① La lunghezza focale del prodotto è: 2 cm-10 cm. Si prega di utilizzare entro l'intervallo della lunghezza focale. Se supera questo intervallo, potrebbe non essere chiaro e l'effetto non sarà buono. Il LED della fotocamera è un piccolo faretto che è più luminoso solo alla lunghezza focale. Pertanto, per ottenere un effetto migliore, impostare la luminosità massima del target di visualizzazione della luce LED entro un intervallo di 2-10 cm.
② L'obiettivo anteriore della fotocamera è sporco, pulire l'obiettivo con un panno privo di polvere .

3. La fotocamera è calda
È normale che la fotocamera si surriscaldi, soprattutto quando la luce LED della fotocamera è alla massima luminosità, ma ciò non influisce sul normale utilizzo o sulla durata.

Istruzioni

Scarica l'applicazione

Metodo 1: Per gli utenti iOS, cerca "UseePlus" nell'App Store, scaricalo e installalo. Supporto del sistema iOS 9+ e versioni successive)

Per gli utenti Android, cerca "UseePlus" nel Google Play Store, scaricalo e installalo. Supporto di sistema (Android4.4+ e versioni successive) Il telefono cellulare supporta la funzione OTG

Metodo 2: Scansiona il codice QR, scegli di scaricare l'APP. Supporto di sistema (Android 4.4+, iOS9.0+ e versioni successive)

IT-30

Collegamento dei dispositivi

1 Porta di connessione al computer
La porta Type-C del prodotto può essere collegata a un computer o a un computer tramite un adattatore USB

2 Tipo C / 3 Fulmine
Nota: per alimentare il prodotto, il telefono deve disporre della funzione OTG ed essere acceso.

4 Lenti
Nota: utilizzare entro l'intervallo di lunghezza focale di 2-10 cm

5 Foto e video
Premere brevemente per scattare una foto (se si tratta di una fotocamera a doppio obiettivo, premere a lungo per passare alla fotocamera laterale)

6 Illuminazione
Premere brevemente per regolare la luce

7 Rotella di scorrimento
Ruotare verso l'alto e verso il basso per ruotare l'obiettivo

IT-31

Introduzione all'APP

1. Impostazioni
2. Stato della connessione
3. Fotocamera
4. File
5. Ritorno
6. Rotazione dello schermo

7. Scatta foto / Registra video
8. File
9. Confronto immagini
10. Colore / Bianco e nero
11. Ingrandisci/rimpicciolisci

IT-32

IT-33

Istruzioni per il computer

Utenti Windows:

1. Scarica e installa il software "UseePlus" dal seguente link: https://www.inskam.com/download/useeplus.exe
2. Collega il dispositivo Collega l'endoscopio al computer tramite la porta USB ed esegui il software "UseePlus"

1 Impostare
2 Fotografia time-lapse
3 Modalità foto
4 Modalità fotocamera
5 Album fotografico

IT-34

Specifiche

Nome del prodotto: endoscopio industriale	Resolution: 1920*1080
Sensore: CMOS	Lumen: 24lm
Intervallo di lunghezza focale: 2–10 cm	Grado di impermeabilità: IP67
Consumo energetico: 200 mAh	Campo visivo: 70 gradi
Temperatura della fotocamera: 33,8 °F -176 °F	Temperatura di funzionamento: 33,8 °F -113 °F

AVVERTIMENTO

- È vietato azionare la ruota quando il tubo della bobina è piegato. Altrimenti il cavo si romperà. I danni causati da uso improprio NON sono coperti da garanzia.
- Non arrotolare il tubo della bobina e mantenerlo piatto durante il lavoro.

IT-35

日语

ご使用前にこの説明書をよくお読みください。

安全性とメンテナンスに関する情報

- カメラを強く ぶつけたり、ケーブルを無理に引っ張ったりしないでください
- 鋭利な突起物のある環境で使用する場合は、プローブの防水保護層に傷がつかないように注意してご使用ください。
- カメラプローブは耐熱・高温材料ではありません。車のエンジンを点検する際は、エンジン内の温度が常温まで下がっていることを確認してください。
- 使用しないときはレンズや本体が清潔で乾燥していることを確認し、油汚れやその他の腐食性危険物との接触を避けてください。
- 本製品は、身体的、感覚的、または精神的能力が制限されている方の使用には適していません。
- お子様には触れさせたり、操作させたりしないでください。
- 機器が破損した場合は、ご自身で分解しないでください。 保守サービスについては、購入店または代理店にご相談ください。
- 本製品は工業用内視鏡検査カメラですので、医療用途や人間の検査には適しておりません。

FAQ

1.電話に接続できず、アプリに写真が表示されません。
① 接触不良、インターフェースをアルコールで拭き、再度差し込みます
② 携帯電話の電力が低下しており、携帯電話の電力が 20% 未満です。
③OTG機能がオンになっていない、または電話機がOTG機能をサポートしていません（電話機の設定インターフェイスに移動してOTGを検索して表示します）

JP-36

2. 撮像画像が鮮明ではなく、光の明るさが十分ではありません。
① 製品の焦点距離は2cm ~ 10cmです。 焦点距離範囲内でご使用ください。この範囲を超えると不鮮明となり効果が得られない場合があります。カメラのLEDは、焦点距離でのみ最も明るくなる小さなスポットライトです。したがって、より良い効果を得るために、LED ライト観察対象の最大輝度を 2 ~ 10cmの範囲内に設定してください。
② カメラのフロントレンズが汚れている場合は、埃のない布でレンズを拭いてください。

3. カメラが熱くなります
特にカメラのLED ライトが最高輝度のときにカメラが熱くなるのは正常ですが、通常の使用や耐用年数には影響しません。

説明書

アプリをダウンロードする

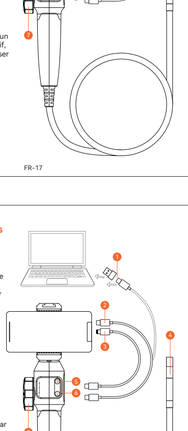
方法 1: iOSをお使いの方は、App Storeで「UseePlus」を検索し、ダウンロードしてインストールしてください。システムサポート iOS 9 以降）

Androidをお使いの方は、Google Playストアで「UseePlus」を検索し、ダウンロードしてインストールしてください。システムサポート (Android4.4以降) 携帯電話はOTG機能をサポートしています

方法 2: QR コードをスキャンし、APP をダウンロードすることを選択します。
システムサポート（Android 4.4以降、iOS9.0以降）

JP-37

デバイスの接続



1 コンピュータ接続ポート
製品のType-Cポートは、USBアダプタを介してコンピュータまたはコンピューターに接続できます。

2 タイプC / 3 稲妻
注意: 製品に電源を供給するには、携帯電話に OTG 機能が搭載され、電源がオンになっている必要があります。

4 レンズ
注意：焦点距離2 ~ 10cmの範囲内でご使用ください

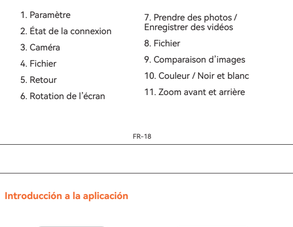
5 写真とビデオ
短く押すと写真を撮ります（デュアルレンズカメラの場合は、長押しするとサイドカメラに切り替わります）

6 点灯
短く押すとライトを調整できます

7 スクロールホイール
上下に回転させてレンズを回転させます

JP-38

アプリの紹介



1. 設定
2. 接続ステータス
3. カメラ
4. ファイル
5. 戻る
6. スクリーン回転

7. 写真撮影/ビデオ録画
8. ファイル
9. 画像比較
10. 色/黒と白
11. 拡大と縮小

JP-39

JP-40

コンピュータの指示

Windows ユーザー:

1. 次のリンクからソフトウェア「UseePlus」をダウンロードしてインストールします: https://www.inskam.com/download/useeplus.exe
2. デバイスを接続する USB ポート経由で内視鏡をコンピューターに接続し、ソフトウェア「UseePlus」を実行します

1 設定
2 タイムラプス撮影
3 写真モード
4 カメラモード
5 フォトアルバム

JP-41

仕様

製品名：工業用内視鏡	解像度: 1920*1080
センサー: CMOS	ルーメン: 24lm
焦点距離範囲: 2-10cm	防水等級：IP67
消費電力: 200mAh	視野: 70度
カメラ温度: 33.8°F-176°F	動作温度: 33.8°F-113°F

警告

- コイルチューブが曲がった状態でのホイール操作は禁止です。そうしないと、ケーブルが破損します。不適切な使用によって生じた損傷は保証の対象外です。
- コイルチューブは丸めず、平らな状態で作業してください。

JP-42